

**Beschluss
der Landesregierung****Deliberazione
della Giunta Provinciale**

Nr. 35
Sitzung vom 23/01/2026 Seduta del

ANWESEND SIND

Landeshauptmann
Landeshauptmannstellvertr.
Landeshauptmannstellvertr.
Landeshauptmannstellvertr.
Landesräte

Generalsekretär

Arno Kompatscher
Rosmarie Pamer
Marco Galateo
Daniel Alfreider
Philipp Achammer
Magdalena Amhof
Christian Bianchi
Peter Brunner
Ulli Mair
Hubert Messner

Eros Magnago

SONO PRESENTI

Presidente
Vicepresidente
Vicepresidente
Vicepresidente
Assessori

Segretario Generale

Betreff:

Maßnahmen zur Prävention und
Bekämpfung geschlechtsspezifischer
Gewalt und zur Unterstützung von Frauen
und ihren Kindern –
Genehmigung des dreijährigen
Landesplans der Aktionen und Maßnahmen
2026-2028

Oggetto:

Interventi di prevenzione e contrasto della
violenza di genere e di sostegno alle donne
e ai loro figli e figlie - Approvazione del
piano provinciale triennale con le azioni e
gli interventi 2026-2028

Vorschlag vorbereitet von
Abteilung / Amt Nr.

24.1

Proposta elaborata dalla
Ripartizione / Ufficio n.

Das Landesgesetz vom 9. Dezember 2021, Nr. 13 "Maßnahmen zur Prävention und Bekämpfung geschlechtsspezifischer Gewalt und zur Unterstützung von Frauen und ihren Kindern", sieht unter Artikel 5 die Errichtung eines ständigen Koordinierungstisches vor.

In Absatz 3 Buchstabe c) desselben Artikels ist festgelegt, dass der Koordinierungstisch einen dreijährigen Landesplan der Aktionen und Maßnahmen mit entsprechender finanzieller Deckung, welcher der Landesregierung zur Genehmigung vorzulegen ist, festlegen muss.

Mit Dekret der Landesrätin Nr. 5778/2022 wurden die Mitglieder des ständigen Koordinierungstisches ernannt und mit Dekreten der Abteilungsdirektorin Nr. 4618/2023, Nr. 7011/2024, Nr. 20023/2024 und Nr. 8203/2025 sind einige Mitglieder des Koordinierungstisches nachbesetzt worden.

Mit Beschluss der Landesregierung Nr. 602 vom 30. August 2022 wurden die Arbeitsweise des ständigen Koordinierungstisches und der thematischen Arbeitsgruppen genehmigt.

Mit Beschluss der Landesregierung Nr. 53 vom 24. Januar 2023 wurde der dreijährige Landesplan mit den Maßnahmen und Interventionen für 2023-2025 genehmigt; die Maßnahmen und Interventionen wurden umgesetzt.

Zu den umgesetzten Interventionen gehört unter anderen das Projekt „Begleitprogramm für Frauen mit Migrationshintergrund, die geschlechtsspezifische Gewalt erlebt haben“. Die Ausarbeitung der einzelnen Maßnahmen sowie deren finanzielle Abdeckung für die Umsetzung dieses Projekts wird im vorliegenden dreijährigen Landesplan 2026–2028 geregelt. Die Umsetzung des Projekts beginnt mit der Inbetriebnahme der neuen geschützten Einrichtung des Frauenhausdienstes in Bozen, welche vom Sozialbetrieb Bozen betrieben wird. In dieser Einrichtung wird die geplante Maßnahme umgesetzt.

La legge provinciale 9 dicembre 2021, n. 13, "Interventi di prevenzione e contrasto della violenza di genere e di sostegno alle donne e ai loro figli e figlie", all'articolo 5 prevede l'istituzione di un tavolo di coordinamento permanente.

Lo stesso articolo prevede al comma 3, lettera c) che il tavolo debba definire un piano provinciale triennale con le azioni e gli interventi, con relative coperture finanziarie, da sottoporre all'approvazione alla Giunta provinciale.

Con decreto dell'Assessora n. 5778/2022 sono stati nominati i/le componenti del Tavolo di coordinamento permanente, e con i successivi decreti della Direttrice di Ripartizione n. 4618/2023, n. 7011/2024, n. 20023/2024 e n. 8203/2025 sono state sostituite alcune componenti del Tavolo di coordinamento.

Con deliberazione della Giunta provinciale n. 602 del 30 agosto 2022 sono state approvate le modalità di funzionamento del tavolo di coordinamento permanente e dei tavoli tematici.

Con deliberazione della Giunta provinciale n. 53 del 24 gennaio 2023 è stato approvato il piano triennale provinciale con le azioni e gli interventi 2023-2025; le azioni e gli interventi sono stati realizzati.

Tra gli interventi realizzati figura anche il progetto "Percorso di accompagnamento di donne migranti con un vissuto di violenza di genere". L'elaborazione dei singoli interventi con relativa copertura finanziaria per l'attuazione di tale progetto viene disciplinata nel presente Piano provinciale triennale 2026-2028. L'attuazione del progetto inizierà con l'apertura della nuova struttura protetta del servizio "Casa delle Donne" di Bolzano, gestita dall'Azienda Servizi Sociali di Bolzano, all'interno della quale sarà realizzato l'intervento previsto.

In der Sitzung vom 28. November 2025 haben die anwesenden Mitglieder des Koordinierungstisches die im vorliegenden dreijährigen Landesplan 2026-2028 festgelegten Aktionen und Maßnahmen einstimmig genehmigt.

Die durch den oben genannten Dreijährigen Landesplan vorgesehenen Kosten sind auf dem folgenden Kapitel des Verwaltungshaushaltes für die Jahre 2026-2028 gegeben: Kapitel U12071.0180: 20.000,00 € für das Jahr 2026, 150.000,00 € für das Jahr 2027 und 210.000,00 € für das Jahr 2028.

All dies vorausgeschickt und berücksichtigt

b e s c h l i e ß t

die Landesregierung mit gesetzmäßig zum Ausdruck gebrachter Stimmeneinheitlichkeit:

den dreijährigen Landesplan 2026-2028 zur Bekämpfung geschlechtsspezifischer Gewalt gemäß beiliegender Anlage A, welche wesentlicher Bestandteil dieses Beschlusses ist, zu genehmigen.

DER LANDESHAUPTMANN

DER GENERALSEKRETÄR DER
LANDESREGIERUNG

Nella seduta del 28 novembre 2025 le componenti del tavolo di coordinamento presenti hanno approvato all'unanimità le azioni e gli interventi previsti dal presente piano provinciale triennale 2026-2028.

Le spese previste dal suddetto piano provinciale triennale sono imputate al seguente capitolo del bilancio gestionale per gli anni 2026-2028: capitolo U12071.0180: 20.000,00 € per l'anno 2026, 150.000,00 € per l'anno 2027 e 210.000,00 € per l'anno 2028.

Tutto ciò premesso e considerato la Giunta provinciale

d e l i b e r a

a voti unanimi legalmente espressi:

di approvare il piano provinciale triennale 2026-2028 a contrasto della violenza di genere ai sensi dell'allegato A, che costituisce parte integrante della presente deliberazione.

IL PRESIDENTE DELLA PROVINCIA

IL SEGRETARIO GENERALE DELLA
GIUNTA PROVINCIALE

Anlage A

Dreijähriger Landesplan zur Bekämpfung geschlechtsspezifischer Gewalt

Zeitraum 2026-2028

Prämissen

Gemäß Landesgesetz vom 9. Dezember 2021, Nr. 13, verpflichtet sich das Land die Voraussetzungen dafür zu schaffen, dass Südtirol frei von Gewalt gegen Frauen und ihren Kindern ist, wobei das Ziel, einer umfassenden Zusammenführung aller Strategien und Maßnahmen für Frauen, die Opfer von Gewalt sind, über die Festlegung eines Dreijahresplans durch den Koordinierungstisch erreicht werden soll.

Für diese Aktionen und Maßnahmen muss gemäß Artikel 5 Absatz 3 Buchstabe c) zudem die entsprechende finanzielle Deckung vorgesehen werden.

Die im vorherigen Landesdreijahresplan für den Zeitraum 2023–2025 vorgesehenen Maßnahmen und Interventionen wurden umgesetzt.

Ausarbeitung der Maßnahmen zur Umsetzung des „Begleitprogramm für Frauen mit Migrationshintergrund und mit Erfahrungen geschlechtsspezifischer Gewalt“

Der thematische Tisch, der im Rahmen des vorherigen Landesdreijahresplans eingerichtet wurde, hat in den Jahren 2023 und 2024 das „Begleitprogramm für Frauen mit Migrationshintergrund und mit Erfahrungen geschlechtsspezifischer Gewalt“ ausgearbeitet.

Durch die Einberufung kleiner Arbeitsgruppen seitens des zuständigen Amtes müssen nun die Maßnahmen und Interventionen ausgearbeitet werden, darunter:

- Abschluss eines operativen Protokolls zwischen den Mitgliedern des multidisziplinären Teams
- Schulungen und Supervision für das interdisziplinäre Team
- Ausarbeitung eines spezifischen Projekts für die Aufnahme in der geschützten Einrichtung
- Maßnahmenpaket für die Arbeit mit den in der Einrichtung aufgenommenen Frauen sowie für die Teamkoordination, wie zum Beispiel:

Allegato A

Piano provinciale triennale a contrasto della violenza di genere

Periodo 2026-2028

Premesse

Ai sensi della legge provinciale 9 dicembre 2021, n. 13, la Provincia si è impegnata a creare le condizioni affinché l'Alto Adige possa essere libero dalla violenza contro le donne e i loro figli e figlie, e ha declinato il raggiungimento della finalità di favorire la piena integrazione delle politiche e delle misure a favore delle donne vittime di violenza alla definizione da parte del Tavolo di coordinamento, di un Piano provinciale triennale.

Per tali azioni e interventi deve inoltre essere prevista ai sensi dell'articolo 5, comma, 3, lettera c) la relativa copertura finanziaria.

Le azioni e interventi previsti nel precedente Piano provinciale triennale - periodo 2023-2025 sono stati realizzati.

Elaborazione degli interventi per l'attuazione del "Percorso di accompagnamento di donne migranti con un vissuto di violenza di genere"

Il tavolo tematico istituito con il precedente Piano provinciale triennale ha elaborato nell'arco degli anni 2023 e 2024, il "Percorso di accompagnamento di donne migranti con un vissuto di violenza di genere", che costituisce la base per l'elaborazione degli interventi che vengono previsti nella presente misura.

Attraverso la convocazione di piccoli gruppi di lavoro da parte dell'Ufficio competente, devono ora essere elaborate le azioni e gli interventi, tra cui:

- stipula di un protocollo operativo tra i componenti dell'equipe multidisciplinare
- formazioni e supervisione per l'equipe interdisciplinare
- elaborazione di un progetto specifico per l'accoglienza nella struttura protetta
- il pacchetto di azioni necessarie al lavoro con le donne accolte in struttura e alla gestione dell'equipe, quali ad esempio:

Anlage A

- Rechtsberatung
- Wirtschaftliche Unterstützung
- Unterstützung und Begleitung zur digitalen Bürgerschaft
- Berufsorientierung/Arbeitsintegration
- Paket Fachsprache
- Wohnungssuche
- Sprachmittlung
- Babysitting-Dienst

Für die Ausarbeitung der oben genannten Maßnahmen sind keine finanziellen Mittel vorgesehen.

Die Arbeitsgruppen werden sich in den Jahren 2026, 2027 und 2028 treffen und müssen für diese Maßnahmen und Interventionen auch die entsprechenden Kosten festlegen.

Umsetzung und Durchführung der Maßnahmen im Zusammenhang mit der Implementierung der „Leitlinien zur Begleitung und Unterstützung der elterlichen Kompetenzen für Väter, die häusliche Gewalt ausgeübt haben“

Im Rahmen der Unterstützung und des Schutzes von Minderjährigen, die Opfer von miterlebter Gewalt geworden sind, sowie der strukturierten und professionellen Betreuung des Vaters, welcher häusliche Gewalt ausgeübt hat und mit dem Ziel, das Verantwortungsbewusstsein in Bezug auf die Beziehung zu den Kindern, die Opfer von miterlebter Gewalt sind, wiederherzustellen, hat eine multidisziplinäre Arbeitsgruppe – in Übereinstimmung mit dem Beschluss Nr. 53 vom 24.01.2023 ‚Landesdreijahresplan 2023–2025‘ – die „Leitlinien für die Begleitung und Unterstützung der Elternschaft für Väter, die häusliche Gewalt ausgeübt haben“ ausgearbeitet.

Allegato A

- consulenza legale
- assistenza economica
- sostegno e accompagnamento alla cittadinanza digitale
- orientamento/inserimento lavorativo
- pacchetto microlingua
- ricerca casa
- mediazione linguistica
- servizio baby-sitting

Per l’elaborazione degli interventi di cui sopra non sono previste risorse finanziarie.

I gruppi di lavoro si incontreranno nell’arco degli anni 2026-2027-2028 e per tali azioni e interventi dovranno stabilire anche i relativi costi.

Attuazione e realizzazione delle attività connesse all’implementazione delle “Linee guida per l’accompagnamento e il sostegno alla genitorialità rivolto ai padri autori di violenza domestica”

Nell’ambito del sostegno e tutela alle/ai minori vittime di violenza assistita e della presa in carico in maniera strutturata e professionale del padre autore di violenza domestica, al fine di favorire il ricostruirsi del senso di responsabilità genitoriale relativamente al rapporto con i figli e figlie vittime di violenza assistita, in ottemperanza a quanto stabilito con Delibera n. 53 del 24/01/2023 ‘Piano provinciale triennale 2023-2025’, un gruppo di lavoro multidisciplinare ha elaborato le “Linee guida per l’accompagnamento e il sostegno alla genitorialità rivolto ai padri autori di violenza domestica”.

Anlage A

Diese Leitlinien definieren im Wesentlichen zwei operative Phasen: die anfängliche Begleitphase, die in die Zuständigkeit des Case Managers der Bezirksgemeinschaften/Betrieb für Sozialdienste Bozen fällt, sowie eine anschließende Phase zur Unterstützung der elterlichen Kompetenzen. Für die zweite Phase kann jede Bezirksgemeinschaft/ Betrieb für Sozialdienste Bozen entscheiden, ob sie diese mit eigenem Personal umsetzt oder an externe Einrichtungen delegiert, mittels Vereinbarungen, die die Einhaltung der in den Leitlinien festgelegten Bestimmungen vorsehen.

Um die Anwendung der vorliegenden Leitlinien, einschließlich der spezifischen Schulung für die Fachkräfte, in allen Trägerkörperschaften der delegierten Sozialdienste der Provinz im Zeitraum 2026, 2027 und 2028 sicherzustellen, wird auf dem Kapitel U12071.0180 des Verwaltungshaushaltes 2026-2028 ein Betrag im Ausmaß 20.000,00 € für das Jahr 2026, 100.000,00 € für das Jahr 2027 und 160.000,00 € für das Jahr 2028 vorgesehen. Dies erfolgt gemäß Beschluss der Landesregierung vom 22. Oktober 2024, Nr. 889 in geltender Fassung, der in Artikel 2, Absatz 1, Buchstabe d) die Umsetzung von Projekten oder Programmen von Interesse für das gesamte Landesgebiet als zweckgebundene Ausgaben garantiert.

Einlassung als Zivilpartei

Gemäß Artikel 13 des Landesgesetzes vom 9. Dezember 2021, Nr. 13 kann sich das Land nach entsprechender Beauftragung durch die Landesregierung und nach Prüfung des konkreten Sachverhalts durch die zuständigen Organisationseinheiten des Landes, als Zivilpartei in das Strafverfahren einlassen, und zwar wegen der strafbaren Handlungen Femizid, Misshandlung von Familienangehörigen und im selben Haushalt lebenden Personen, sexuelle Gewalt, Stalking und sonstiger gewalttätiger Handlungen gegen Frauen, die in Südtirol begangen wurden und der Landesverwaltung gemeldet werden.

Allegato A

Tali Linee guida hanno definito principalmente due fasi operative: la fase iniziale di accompagnamento che è competenza del Case Manager delle Comunità comprensoriali/Azienda servizi sociali di Bolzano e una successiva fase di sostegno alle competenze genitoriali; per la seconda fase ogni Comunità comprensoriale/Azienda servizi sociali di Bolzano potrà decidere se gestirla con proprio personale o se delegarla ad enti esterni, attraverso convenzioni che prevedano il rispetto di quanto stabilito nelle Linee guida.

Per garantire l'applicazione delle presenti Linee guida, inclusa la formazione specifica per operatori e operatrici, in tutti gli enti gestori dei servizi sociali delegati della Provincia nell'arco degli anni 2026, 2027 e 2028, viene previsto sul capitolo U12071.0180 del bilancio gestionale 2026-2028 uno stanziamento pari a € 20.000,00 per l'anno 2026, € 100.000,00 per l'anno 2027, € 160.000,00 per il 2028.

Ciò avviene secondo quanto disposto dalla deliberazione della Giunta provinciale del 22 ottobre 2024, n. 889 e successive modifiche, la quale, all'articolo 2, comma 1, lettera d) garantisce come spese vincolate, l'attuazione di progetti o programmi di interesse per l'intero territorio provinciale.

Costituzione di parte civile

Ai sensi dell'articolo 13 della legge provinciale 9 dicembre 2021, n. 13 la Provincia, su incarico della Giunta provinciale e previa valutazione della fattispecie concreta da parte delle strutture organizzative provinciali competenti, può costituirsi parte civile nei procedimenti penali per i reati di femminicidio, maltrattamenti contro familiari e conviventi, violenza sessuale, stalking e altri atti di violenza contro le donne commessi in Alto Adige e segnalati all'Amministrazione provinciale.

Anlage A

Dieser Auftrag wird von der Anwaltschaft des Landes in enger Zusammenarbeit mit dem zuständigen Landesamt für das Thema Gewalt gegen Frauen der Abteilung Soziales wahrgenommen.

Im Zeitraum 2026 und 2027 wird zwischen den zuständigen Landesämtern ein Kooperationsprotokoll zur Umsetzung eines formalisierten Verfahrens erarbeitet, das auch die Zustimmung der betroffenen Person sowie ihrer Familie berücksichtigt; hierfür sind keine Finanzmittel vorgesehen.

Einrichtung einer thematischen Arbeitsgruppe zum Schutz von Frauen mit Behinderungen, psychischen Erkrankungen oder mit Abhängigkeitserkrankungen die Opfer von Gewalt geworden sind

Zur Aktivierung spezifischer Maßnahmen zur Betreuung von Frauen mit Behinderungen und in Übereinstimmung mit Artikel 3, Absatz 1, Buchstabe n) des Landesgesetzes vom 9. Dezember 2021, Nr. 13 wird eine thematische Arbeitsgruppe eingerichtet, an der Expertinnen und Experten aus öffentlichen Einrichtungen sowie aus dem sozialen Privatsektor teilnehmen, die in den Bereichen Behinderungen, psychischen Erkrankungen und Abhängigkeitserkrankungen tätig sind, ebenso wie Vertreterinnen und Vertreter der Frauenhausdienste.

Der Tisch, koordiniert von der/dem Referentin/en des Amtes für Kinder- und Jugendschutz und soziale Inklusion der Abteilung Soziales, in Zusammenarbeit mit dem Amt für Menschen mit Behinderungen, wird sich in den Jahren 2026, 2027 und 2028 treffen und eine Dauer haben, die der Ausarbeitung von Maßnahmen dient, um jede Form von Gewalt und Misshandlung gegenüber Frauen mit Behinderungen, mit psychischen Erkrankungen oder mit Abhängigkeitserkrankungen zu verhindern und zu bekämpfen.

Das Ziel ist es, eine wirksame Unterstützung durch die Vernetzung der Körperschaften, die kontinuierliche Schulung und Weiterbildung von Fachkräften und Ehrenamtlichen sowie den Abbau von Barrieren zu gewährleisten, die den Zugang zu bereits bestehenden Maßnahmen und Dienstleistungen einschränken, um Inklusion und Chancengleichheit zu fördern.

Allegato A

Tale incarico verrà assolto dall'Avvocatura della Provincia in stretta collaborazione con l'Ufficio provinciale competente per la tematica della violenza contro le donne della Ripartizione Politiche sociali.

Nell'arco del 2026 e 2027 viene elaborato un protocollo di collaborazione tra gli uffici provinciali competenti, per l'attuazione di un iter formalizzato che tenga conto anche del consenso della vittima stessa della famiglia della vittima; per tale elaborazione non sono previste risorse finanziarie.

Istituzione di un tavolo tematico sulla tutela delle donne con disabilità, malattie psichiche o dipendenze patologiche vittime di violenza

Per l'elaborazione e l'attivazione di misure specifiche per la presa in carico di donne con disabilità, e in ottemperanza a quanto previsto dall'articolo 3, comma 1, lettera n) della legge provinciale 9 dicembre 2021, n. 13, viene istituito un tavolo tematico, a cui interverranno esperte ed esperti degli enti pubblici e del privato sociale che svolgono attività a favore delle persone con disabilità, nonché dei servizi Casa delle donne.

Il tavolo, coordinato dalla referente /dal referente dell'Ufficio per la tutela dei Minori e l'inclusione sociale della Ripartizione Politiche sociali, in collaborazione con l'Ufficio Persone con disabilità, si incontrerà nell'arco degli anni 2026, 2027 e 2028 e avrà una durata funzionale all'elaborazione di misure atte a prevenire e contrastare ogni forma di violenza e maltrattamento contro le donne con disabilità, con malattie psichiche o con dipendenze patologiche

L'obiettivo è assicurare un sostegno efficace attraverso la collaborazione tra gli enti, la formazione e l'aggiornamento costante di operatori, operatrici e volontari, e la rimozione delle barriere che limitano l'accesso alle misure e ai servizi già disponibili, promuovendo inclusione e pari opportunità.

Anlage A

Für die Einrichtung der thematischen Arbeitsgruppe sind keine Finanzmittel vorgesehen.

Einrichtung einer thematischen Arbeitsgruppe zur Integration von Themen im Zusammenhang mit geschlechtsspezifischer Gewalt in den Curricula aller Schulen

Gemäß Artikel 3 Abs. 1 Buchstabe a) des Landesgesetzes vom 9. Dezember 2021, Nr. 13 fördert das Land Maßnahmen zur Verbreitung einer Kultur der gleichen Würde, Wertschätzung und des gegenseitigen Respekts zwischen den Geschlechtern in Zusammenarbeit mit den beteiligten Institutionen.

Gemäß Artikel 16 Abs. 3 hat das Land sich verpflichtet, die notwendigen Maßnahmen zu ergreifen, um Themen wie Gleichstellung von Frauen und Männern, Aufhebung von Rollenzuweisungen, gegenseitiger Respekt, gewaltfreie Konfliktlösung in zwischenmenschlichen Beziehungen, geschlechtsspezifische Gewalt gegen Mädchen und (junge) Frauen sowie das Recht auf persönliche Integrität in den *Curricula* aller Schulen aufzunehmen.

Zur Ausarbeitung und Umsetzung solcher Maßnahmen sowie von Präventionsprojekten gegen geschlechtsspezifische Gewalt im Schulsystem mit Einbeziehung der Beratungsstellen für Frauen in Gewaltsituationen, wird eine thematische Arbeitsgruppe eingerichtet, an der Vertreterinnen und Vertreter der drei Bildungsdirektionen des Landes teilnehmen.

Die thematische Arbeitsgruppe, koordiniert vom Amt für Kinderschutz und soziale Inklusion der Abteilung Soziales in Zusammenarbeit mit dem Frauenbüro des Landes, wird sich in den Jahren 2026, 2027 und 2028 treffen.

Für die Einrichtung der thematischen Arbeitsgruppe sind keine Finanzmittel vorgesehen.

Spezifischer, kontinuierlicher und territorialer Ausbildungsplan für das „Netzwerk von Diensten und Organisationen zur Unterstützung von Migrantinnen in Gewaltsituationen“ durchgeführt von den Frauenhausdiensten

Allegato A

Per l'istituzione del tavolo tematico non sono previste risorse finanziarie.

Istituzione di tavolo tematico per integrare nei curricula scolastici i temi connessi alla violenza di genere

Ai sensi dell'art. 3, comma 1, lett. a) della legge provinciale 9 dicembre 2021, n. 13, la Provincia promuove interventi per diffondere una cultura basata sulla pari dignità, valorizzazione e rispetto tra i generi, in collaborazione con le istituzioni coinvolte.

Ai sensi dell'art. 16, comma 3, la Provincia si è impegnata a intraprendere le azioni necessarie per includere nei curricula scolastici i temi quali la parità tra i sessi, i ruoli di genere non stereotipati, il rispetto reciproco, la soluzione non violenta dei conflitti nelle relazioni interpersonali, la violenza contro le ragazze e (giovani) donne basata sul genere e il diritto all'integrità personale.

Per elaborare e attivare tali azioni nonché progetti di prevenzione sulla violenza di genere nel sistema scolastico, con il coinvolgimento dei centri antiviolenza, viene istituito un tavolo tematico a cui partecipano le rappresentanti e i rappresentanti delle tre Intendenze scolastiche provinciali.

Il tavolo tematico, coordinato dall'Ufficio per la Tutela dei Minori e l'inclusione sociale della Ripartizione Politiche sociali, in collaborazione con il Servizio donna della Provincia, si incontrerà nell'arco degli anni 2026, 2027 e 2028.

Per l'istituzione del tavolo tematico non sono previste risorse finanziarie.

Piano di formazione specifica continua e territoriale per la "Rete dei servizi ed enti a sostengono delle donne migranti in situazione di violenza" da parte dei servizi Casa delle donne

Anlage A

Im Zusammenhang mit der Thematik mehrfach traumatisierter Migrantinnen und unter Berücksichtigung des häufigen Personalwechsels innerhalb der Dienste und Einrichtungen, die sich mit der Aufnahme von Migrantinnen befassen, hat sich innerhalb des Netzwerks die Notwendigkeit ergeben, eine spezifische Schulung zum Thema Gewalt gegen Frauen sowie zu den zuständigen Diensten zu strukturieren.

Durch diese Schulung soll das Sichtbarwerden des Phänomens gefördert sowie das Bewusstsein und die Interventionsfähigkeit erhöht werden.

Die spezifische Schulung wird von den Mitarbeiterinnen der Dienste des Frauenhauses im Rahmen der in den territorialen Antigewalt-Netzwerken vorgesehenen Aktivitäten gewährleistet.

Alle territorialen Netzwerke der Provinz müssen sich anpassen und eine spezifische Planung für die Jahre 2026–2027–2028 vorsehen.

Um die spezifische Schulung für die Fachkräfte in allen Bezirken der Provinz in den Jahren 2026, 2027 und 2028 zu gewährleisten, wird ein Bedarf von € 0,00 für das Jahr 2026, 50.000,00 € für das Jahr 2027 und 50.000,00 € für das Jahr 2028 vorgesehen, im Rahmen der Mittel des Kapitels U12071.0180 des Haushaltsplans 2026–2028.

Monitoring der umgesetzten oder in Umsetzung befindlichen Maßnahmen und Aktionen

In Übereinstimmung mit den Empfehlungen der Prüfstelle des Südtiroler Landtags, die im Dokument „Umsetzung des Landesgesetzes Nr. 13/2021 – Maßnahmen zur Prävention und Bekämpfung geschlechtsspezifischer Gewalt sowie zur Unterstützung von Frauen und deren Kindern – Überprüfung gemäß Landesgesetz Nr. 6/2022, Artikel 50, Absatz 1, Buchstabe e)“ enthalten sind, werden die folgenden Monitoring-Modalitäten für jede Maßnahme oder jeden Eingriff, koordiniert vom zuständigen Landesamt, vorgesehen:

Allegato A

In relazione alla tematica delle donne migranti pluri-traumatizzate e in considerazione del frequente *turnover* di personale all'interno dei servizi ed enti che si occupano dell'accoglienza di migranti, all'interno della Rete è emersa la necessità di strutturare una formazione specifica sulla tematica della violenza contro le donne e sui servizi competenti.

Attraverso questa formazione si intende favorire l'emersione del fenomeno, aumentando consapevolezza e capacità di intervento.

La formazione specifica verrà garantita dalle operatrici dei servizi Casa delle donne nell'ambito delle attività previste dalle Reti territoriali antiviolenza.

Tutte le Reti territoriali provinciali dovranno adeguarsi e prevedere una programmazione specifica nell'arco degli anni 2026-2027-2028. Per garantire la formazione specifica per gli operatori e le operatrici, in tutti i comprensori della provincia nell'arco degli anni 2026, 2027 e 2028, si prevede un fabbisogno di € 0,00 per il 2026, di € 50.000,00 per il 2027 e di € 50.000,00 per il 2028, nei limiti degli stanziamenti sul capitolo U12071.0180 del bilancio finanziario gestionale 2026-2028.

Monitoraggio sulle azioni e misure realizzate o in corso di realizzazione

In ottemperanza alle raccomandazioni dall'Organismo di valutazione del Consiglio della Provincia autonoma di Bolzano, elaborate nel documento "Attuazione della legge provinciale n. 13/2021, Interventi di prevenzione e contrasto della violenza di genere e di sostegno alle donne e ai loro figli e figlie - Verifica ai sensi della legge provinciale n. 6/2022, articolo 50, comma 1, lettera e)", sono previste le seguenti modalità di monitoraggio per ciascun intervento o misura, coordinate dall'Ufficio provinciale competente:

Anlage A

- für die Leitlinien zum Schutz von Minderjährigen, die Opfer von Miterlebte Gewalt sind: die Anwendung wird durch die Sammlung von Feedback der beteiligten Dienste überwacht;
- für die Leitlinien zu Maßnahmen gegenüber Tätern häuslicher und geschlechtsspezifischer Gewalt: die Anwendung wird durch die jährlichen Berichte des Zentrums für Täterarbeit sowie durch regelmäßige Treffen mit dem zuständigen Landesamt überwacht;
- für die Leitlinien zu Unterstützungsmaßnahmen zugunsten von Frauen, die sich in einer Gewaltsituation befinden oder befanden: die Anwendung wird anhand der jährlichen Berichte und der von den Frauenhausdienste erstellten ISTAT-Statistiken überwacht;
- für die Leistung „Solidaritätsbeitrag für rechtlichen Beistand von Frauen, die Opfer von Gewalt und Misshandlungen sind“: die Anwendung wird durch die Fachkräfte in Treffen mit den Sozialsprengeln, die regelmäßig von der Abteilung Soziales organisiert werden, sowie durch ein Treffen mit der Rechtsanwaltskammer Bozen überwacht;
- für die im Dreijahresplan vorgesehenen Aktivitäten: Das Sekretariat des Koordinierungstisches erstellt jährlich einen Bericht zur Überprüfung des Umsetzungsstands der Maßnahmen;
- für die territorialen Netzwerke gegen Gewalt: jedes Netzwerk erstellt jährlich einen Bericht, der die umgesetzten Maßnahmen und Interventionen dokumentiert und die beteiligten Einrichtungen angibt;
- für die Sensibilisierungsaktivitäten: das Frauenbüro des Landes erstellt jährlich einen Bericht, der die durchgeführten Sensibilisierungsmaßnahmen dokumentiert und die beteiligten Einrichtungen angibt.

Allegato A

- per le Linee guida a tutela di minori vittime di violenza assistita: si monitora l'applicazione attraverso raccolta di feedback da parte dei servizi coinvolti;
- per le Linee guida per gli interventi rivolti agli autori di violenza domestica e di genere: si monitora l'applicazione con le relazioni annuali presentate dal CUAV (Centro per uomini autori di violenza) e attraverso incontri periodici con l'Ufficio provinciale competente;
- per le Linee guida per gli interventi di sostegno a favore di donne che si trovano o si sono trovate in una situazione di violenza: si monitora l'applicazione con le relazioni annuali presentate e le statistiche ISTAT redatte su base annuale dai servizi Casa delle donne;
- per la prestazione "Contributo di solidarietà per il patrocinio legale alle donne vittime di violenza e maltrattamenti": si monitora l'applicazione con le operatrici e gli operatori negli incontri con i distretti sociali organizzati periodicamente dalla Ripartizione Politiche sociali nonché con incontri con l'Ordine degli avvocati di Bolzano;
- per le attività previste nel Piano triennale: la segreteria del Tavolo di coordinamento redige annualmente una relazione per verificare lo stato di attuazione delle misure;
- per le Reti territoriali antiviolenza: ogni Rete predispone una relazione annuale che documenta le misure e gli interventi realizzati, specificando gli enti partecipanti;
- per l'attività di sensibilizzazione: il Servizio donna provinciale predispone una relazione annuale che documenta le attività di sensibilizzazione realizzate, specificando gli enti partecipanti.

Sichtvermerke i. S. d. Art. 13 L.G. 17/93 und
L.G. 6/22 über die fachliche, verwaltungsmäßige
und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 L.P. 17/93
e della L.P. 6/22 sulla responsabilità tecnica,
amministrativa e contabile

Die Ressortdirektorin / La Direttrice di dipartimento	MORANDINI MICHELA	02/02/2026 18:07:46
Die Abteilungsdirektorin / La Direttrice di ripartizione	TRENTINI MICHELA	02/02/2026 17:51:44
Die Amtsdirektorin / La Direttrice d'ufficio	WIEST ASTRID	02/02/2026 14:38:34

Laufendes Haushaltsjahr		Esercizio corrente	
La presente delibera non dà luogo a impegno di spesa. Dieser Beschluss beinhaltet keine Zweckbindung	zweckgebunden		impegnato
	als Einnahmen ermittelt		accertato in entrata
	auf Kapitel		sul capitolo
	Vorgang		operazione

Der Direktor des Amtes für Ausgaben	03/02/2026 10:24:07 TACCHINARDI MARTA	Il Direttore dell'Ufficio spese
Der Direktor des Amtes für Finanzaufsicht		Il Direttore dell'Ufficio Vigilanza finanziaria
Der Direktor des Amtes für Einnahmen		Il Direttore dell'Ufficio entrate

Diese Abschrift entspricht dem Original	Per copia conforme all'originale
Datum / Unterschrift	data / firma

Abschrift ausgestellt für Copia rilasciata a



Der Landeshauptmann
Il Presidente

KOMPATSCHER ARNO

03/02/2026

Der Generalsekretär
Il Segretario Generale

MAGNAGO EROS

03/02/2026

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung, bestehend - ohne diese Seite - aus 12 Seiten, mit dem digitalen Original identisch ist, das die Landesverwaltung nach den geltenden Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf folgende Personen lauten:

nome e cognome: Arno Kompatscher

Si attesta che la presente copia analogica è conforme in tutte le sue parti al documento informatico originale da cui è tratta, costituito da 12 pagine, esclusa la presente. Il documento originale, predisposto e conservato a norma di legge presso l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

nome e cognome: Eros Magnago

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate überprüft und sie im Sinne der geltenden Bestimmungen aufbewahrt.

Ausstellungsdatum

23/01/2026

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di acquisizione del documento digitale la validità dei certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati a norma di legge.

Data di emanazione

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma